

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 05: La fonte des Alpes

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

| Organisateur et renseignements                                                                                                                                                                                           | Sujet<br><small>CI : concours d'idées – CP : concours de projet<br/>PO : procédure ouverte – PQ : préqualification<br/>OH : offre d'honoraires – MEP : mandat d'études parallèles</small> | Conditions d'admission<br>(Composition du jury – professionnels)                                                                                                                                                                                                                   | Date reddition<br>(Date limite d'inscription) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Bauverwaltung Kreuzlingen<br>Nationalstrasse 27<br>CH – 8280 Kreuzlingen<br><www.kreuzlingen.ch>                                                                                                                         | <b>Place multifonctionnelle pour utilisations temporaires au lieu-dit « Fäschtwise »</b><br>(CP, PQ) – nouveau                                                                            | Architectes, urbanistes et paysagistes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO<br>(Carl Fingerhuth, Günter Vogt, Rudolf Lüthi)                                                                                                                    | 5 avril 2007                                  |
| Oficina de Concursos de Arquitectura de Madrid<br>Calle San Lucas 6, local E – 28004 Madrid<br><www.concursomuseoarquitectura.com>                                                                                       | <b>Siège du musée d'architecture et d'urbanisme de Salamanque</b><br>(CP 2 degrés, PO) – nouveau                                                                                          | Architectes du monde entier                                                                                                                                                                                                                                                        | 11 avril 2007<br>13h00                        |
| Etat de Genève, DCTI<br>Division de la maintenance<br>David-Dufour 5, cp 22<br>CH – 1211 Genève 8<br>pierre.perroud@etat.ge.ch<br><www.simap.ch>                                                                         | <b>Rénovation et agrandissement du CO la Florence, prestations d'ingénieurs CVSE</b><br>(OH, PO) – nouveau                                                                                | Ingénieurs CVSE établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO                                                                                                                                                                                           | 12 avril 2007<br>16h00                        |
| Etat de Genève, DCTI<br>Division de la maintenance<br>David-Dufour 5, cp 22<br>CH – 1211 Genève 8<br>pierre.perroud@etat.ge.ch<br><www.simap.ch>                                                                         | <b>Rénovation et agrandissement du CO la Florence, prestations d'ingénieurs civils</b><br>(OH, PO) – nouveau                                                                              | Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO                                                                                                                                                                                         | 12 avril 2007<br>16h00                        |
| Commune de Nyon<br>Service des bâtiments<br>Place du Château 3<br>CH – 1260 Nyon<br>gregoire.mottier@nyon.ch                                                                                                             | <b>Réaménagement des locaux communaux de l'Hôtel de Ville</b><br>(OH, PO) – nouveau                                                                                                       | Architectes établis en Suisse                                                                                                                                                                                                                                                      | 23 avril 2007<br>12h00                        |
| Etat de Vaud, DINP<br>p/a Techdata SA<br>Chemin des Roches 38<br>CH – 1066 Epalinges<br>lausanne@techdata.net                                                                                                            | <b>Etude exploratoire, axes forts de transports publics urbains, projet d'Agglomération Lausanne - Morges (PALM)</b><br>(OH, PO) – nouveau                                                | Ingénieurs en transports et urbanistes, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO                                                                                                                                                                   | 23 avril 2007<br>14h00                        |
| ETHZ Immobilier<br>p/a Metron AG<br>Stahlrain 2, cp 480<br>CH – 5201 Brugg<br>lee-ethz@metron.ch<br><www.metron.ch/Datentransfer.html>                                                                                   | <b>Nouveau bâtiment administratif pour la recherche et l'enseignement sur le site « Oberer Leonhard »</b><br>(CP 2 degrés, PO) – nouveau                                                  | Équipes de concepteurs généraux établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO                                                                                                                                                                           | 1 <sup>er</sup> juin 2007<br>(27 avril 2007)  |
| Canton de Neuchâtel,<br>Ville de La Chaux-de-Fonds<br>et Ville du Locle<br>c/o Service d'urbanisme,<br>Passage Léopold-Robert 3<br>CH – 2300 La Chaux-de-Fonds<br>domique.bourquin@ne.ch<br><www.lerun.ch/crét-du-locle> | <b>Amenagement du site naturel et bâti « Le Crêt-du-Locle », lieu du développement coordonné des Villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle</b><br>(CI, PO)                                  | Architectes, urbanistes, aménagistes et paysagistes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO, diplômés EPF, IAUG, AAM, HES, inscrits au REG A ou B<br>(Kurt Aellen, Claudine Lorenz, Gonçalo Byrne, Christophe Girot, Vittorio Magnago Lampugnani) | 31 mai 2007<br>(14 mai 2007)                  |
| EUROPAN Suisse<br>Boulevard de Grancy 37<br>CH – 1006 Lausanne<br>contact@european.ch<br><www.european-suisse.ch>                                                                                                        | <b>EUROPAN 9 – « Urbanité européenne – Ville durable et nouveaux espaces publics »</b><br>(CP, PO)                                                                                        | Architectes, architectes-paysagistes et autres professionnels de l'environnement construit de moins de 40 ans, diplômés et/ou habilités à exercer la profession d'architecte dans leur canton de domicile                                                                          | 28 juin 2007<br>(31 mai 2007)                 |
| Commune d'Attalens<br>p/a Bovet Jeker Architectes<br>Rue Reichlen 2<br>CH – 1700 Fribourg<br><www.bovetjeker.ch>                                                                                                         | <b>Construction d'une salle de sport et d'équipements scolaires, Attalens</b><br>(CP, PO) – nouveau                                                                                       | Architectes établis en Suisse<br>(Alfonso Esposito, Olivier Fazan, Emmanuel Rey, Jean-Marc Ruffieux)                                                                                                                                                                               | 1 <sup>er</sup> juin 2007                     |
| Commune de Corminboeuf<br>Route du Centre 25<br>CH – 1720 Corminboeuf<br><www.corminboeuf.ch>                                                                                                                            | <b>Construction d'un bâtiment destiné à l'administration et à l'habitat</b><br>(CI/CP, PO)                                                                                                | Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO<br>(Jacques Agustoni, Pascal Fournier, Renato Salvi, Pierre-André Simonet)                                                                                                                    | 8 juin 2007                                   |
| St-Gobain ISOVER SA<br><www.isover.ch/energyefficiencyawards>                                                                                                                                                            | <b>ISOVER Energy Efficiency Award 2007</b>                                                                                                                                                | Projets de rénovation résidentielle ayant permis de diviser la consommation d'énergie par trois, réalisés entre le 1 <sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2006                                                                                                             | 30 juin 2007                                  |

**NOTE** Cette rubrique, préparée en collaboration avec la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UIA. Les informations qu'elle contient ne font pas foi sur le plan juridique. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**